

Légèreté, mobilité  
et **fiabilité**

051790



Imprimantes mobiles  
**Monarch® Sierra Sport™ 9460 et 9433**



**AVERY  
DENNISON**

Monarch®  
Products and Services

# Point de vente ou entrepôt ...

Pour vous, détaillant, l'identification permanente du produit est primordiale. Vous devez pouvoir disposer d'un étiquetage complet en rayon, gérer les retours articles et identifier les produits entrants et sortants dans leurs processus logistiques.

La politique des prix est un autre aspect essentiel de votre marketing mix. Obtenir un affichage correct des prix en magasin requiert une attention particulière, et ce, de l'étiquetage des articles jusqu'à leurs démarques.

Étiquetage en rayon, changement de prix : ces activités fastidieuses et coûteuses sont également gourmandes en consommables. Bien que ces opérations ne fassent pas forcément partie de votre cœur de métier, elles doivent être réalisées au quotidien et leur prise en charge doit s'effectuer avec la plus grande efficacité.

C'est pourquoi, dans toutes vos activités et à chaque étape de votre processus décisionnel, vous pouvez relever l'ensemble de ces défis grâce à une solution sans fil combinant une imprimante mobile et un lecteur.



## Vos applications

Vous souhaitez doper votre efficacité en matière d'affichage du prix et de gestion logistique ? Plusieurs formules s'offrent à vous pour améliorer votre chaîne d'approvisionnement.

- Étiquetage des articles
- Démarques
- Affichage en rayon
- Gestion des retours
- Line busting (enregistrement de données en situation de mobilité)
- Logistique

Pour toutes ces opérations, une seule solution : Monarch® Sierra Sport™ – impression et étiquetage sur le terrain.



# Affichage en rayon, étiquetage d'articles ou démarques ...

Vous êtes à la recherche d'une imprimante thermique directe mobile et disponible à tout moment ? La Monarch® Sierra Sport™ est votre solution.

La Monarch® Sierra Sport™ est toujours à portée de main, où que vous soyez. Cette imprimante portable est ultralégère. Dotée d'une sangle, elle est facile à transporter. Votre équipe ou vous-même pouvez donc être présents en rayon à chaque étape du processus d'étiquetage. Cette possibilité renforce la relation avec le client et permet de gagner du temps.

La Monarch® Sierra Sport™ est une imprimante qui résiste à toute épreuve. Facile à utiliser, elle s'adapte aux environnements les plus difficiles. Grâce à sa robustesse et son efficacité, elle produira vos étiquettes, jour après jour, là où vous en avez besoin.

Cette imprimante portable présente de multiples avantages. Vous n'aurez plus à faire la navette entre la réserve et l'imprimante. Que de temps gagné ! La Monarch® Sierra Sport™ offre un vrai gain de temps et limite vos erreurs d'étiquetage ! Elle est également très simple à manier et est équipée d'une batterie qui se recharge très rapidement.

L'imprimante peut prendre en charge différents supports et formats d'étiquettes : étiquettes cartes, étiquettes autocollantes, applications linerless, papier continu, étiquettes prédécoupées et préimprimées (consommables également disponibles auprès d'Avery Dennison).

Cette imprimante mobile se décline en deux modèles : Monarch® Sierra Sport™ 2 9460 pour une largeur d'étiquette jusqu'à 51 mm (2 pouces) et Monarch® Sierra Sport™ 3 9433 jusqu'à 79,3 mm (3 pouces).

## Spécificités des deux modèles

- Protocole IP pour un accès Internet facile
- Affichage de messages d'erreur
- Fonction sans fil « plug and play » via Bluetooth et WLAN
- Fonctionnalités par défaut plus nombreuses
- Afficheur graphique
- Affichage de l'état de l'impression
- Bandoulière

### Sierra Sport 2™ 9460™



#### Vos avantages :

- Des résultats d'impression optimaux pour les largeurs d'étiquette de 13 à 51 mm (2 pouces)
- Gestion des imprimantes en réseau
- Mise à niveau aisée des unités série existantes vers le sans fil

### Sierra Sport 3™ 9433™



#### Vos avantages :

- Des résultats d'impression optimaux pour les largeurs d'étiquette de 13 à 79,3 mm (3 pouces)
- Port standard USB
- Portable grâce à la sangle ou au clip-ceinture

# ... Efficacité et disponibilité accrues.

Quel que soit le modèle choisi, les Monarch® Sierra Sport 2™ 9460™ et Sierra Sport 3™ 9433™, deux imprimantes mobiles et poids plume, vous faciliteront la tâche au quotidien. Faites donc confiance à Avery Dennison pour tous vos étiquetages de produits !

Fort d'expérience, Avery Dennison est une entreprise bien établie.

À la recherche de conseils, d'une intervention sur site et d'une assistance de A à Z pour déployer vos produits Avery Dennison ? N'hésitez pas à nous contacter nous sommes à votre service !

## Les Monarch® Sierra Sport™ 9460 et 9433 en un coup d'oeil

Fonctionnalités	Sierra Sport 2™ 9460™	Sierra Sport 3™ 9433™
Technologie d'impression :	Impression thermique directe	Impression thermique directe
Dimensions (L x H x P) :	91 x 147 x 122 mm	133 x 89 x 184 mm
Poids :	730 g	1,11 kg
Tête d'impression :	48 mm, 203 dpi	72 mm, 203 dpi
Vitesse d'impression :	76 mm/s	91 mm/s
Afficheur :	LCD graphique multiligne	LCD graphique multiligne
Processeur :	32 bits, cadencé à 20 MHz	32 bits, cadencé à 100 MHz
Mémoire :	512 K RAM, 2 Mo Flash	2 Mo SDRAM, 4 Mo Flash
Codes à barres imprimables :	UPCA (+2/+5), UPCE (+2/+5), EAN-8 (+2/+5), EAN-13 (+2/+5), imbriqué 2 sur 5, Code 39 étendu, Codabar (NW7), Code 128 ou Code 16K, Code 93, MSI, PDF417, POSTNET, MaxiCode	
Polices standard :	42 polices, dont standard, taille réduite, gras, OCRA, EFF Swiss Bold, HR1 et HR2 (HR1 et HR2 uniquement pour données numériques)	
Extension de police :	1 x à 7 x pour les polices graphiques, 4 à 250 points pour les polices à taille variable/TrueType	
Interfaces :	Par défaut : port série RS232C En option : WLAN 802.11b/g, Bluetooth	Par défaut : port série R-232, USB En option : WLAN 802.11b/g, Bluetooth
Température de fonctionnement :	4 - 40 °C	4 - 40 °C
Humidité :	Jusqu'à 90% sans condensation	Jusqu'à 85% sans condensation
Alimentation électrique :	Batterie rechargeable Li-ion 7,4 V, adaptateur secteur à autodétection 100 - 240 CA 50/60 Hz	
Accessoires/options :	Chargeur de batterie quatre postes, chargeur de batterie monoposte, poignée, ceinture, batterie rechargeable Li-ion, bandoulière	Chargeur de batterie quatre postes, chargeur de batterie monoposte, poignée, chargeur de batterie, clip-ceinture, batterie rechargeable Li-ion, bandoulière
Caractéristiques du matériel	Sierra Sport 2™ 9460™	Sierra Sport 3™ 9433™
Largeur des étiquettes :	de 13 à 51 mm	de 13 à 79,3 mm
Longueur des étiquettes :	de 9,5 à 305 mm	de 9,5 à 304 mm
Longueur du rouleau :	15 m	15 m
Compris dans le kit :	1 Batterie et 1 sangle	Batterie et poignée

Sous réserve de modifications techniques. (06/2008)

**Vous n'êtes jamais très loin d'une unité Avery Dennison :**

Allemagne  
Benelux  
Danemark / Scandinavie

Espagne / Portugal  
Etat des Emirats arabes unis  
Inde

Italie  
Pologne  
République populaire de Chine/Hong Kong

Royaume-Uni  
Turquie  
USA



Labeltech AG  
Erlenauweg 13  
CH-3110 Münsingen  
Tel : +41 (0)31 838 50 50  
Fax : +41 (0)31 838 50 55  
info@labeltech.ch  
www.labeltech.ch

